



SAINT HELENA CATHOLIC CHURCH IGLESIA CATÓLICA SANTA HELENA

137 Meadow Stream Lane, Clayton, GA 30525 | 706-782-5152

P.O. Box 534, Clayton, GA 30525

Website: sthelenacc.org Facebook: www.facebook.com/sainthelenaclayton

Benevolent Fund Help Line: 404-312-7092 Sacramental Emergency: 901-667-9920

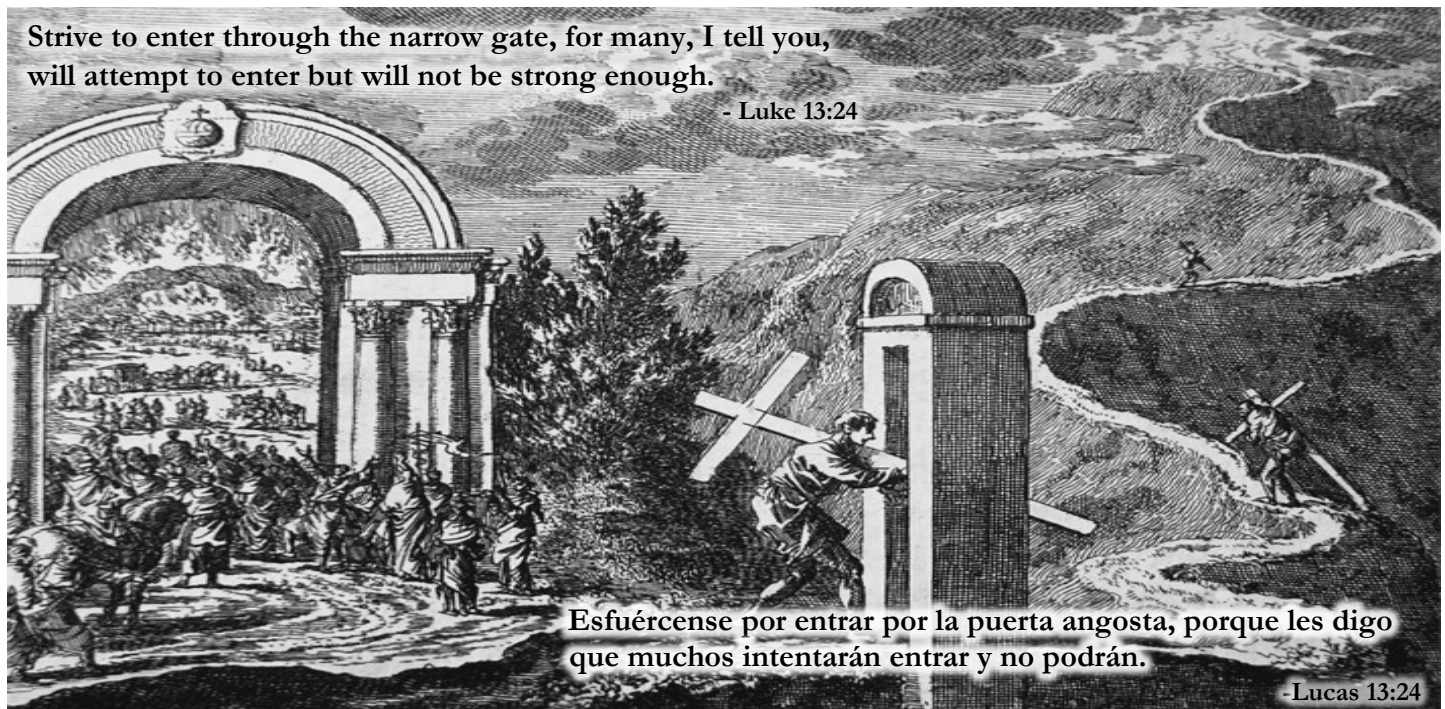
Clergy and Staff

Administrator Rev. Father Roberto Suarez 706-782-5152
Deacon: Rev. Mr. Mike Byrne 404-680-2528
Business Manager: Laura Ogram 706-782-5152
Director of Religious Education: Gabriela Pérez 706-212-2048

pastor@sthelenacc.org
mtbyrne@byrnelawfirm.net
reception@sthelenacc.org
reled@sthelenacc.org

Office Hours / Horario de Oficina

Monday, Tuesday, Thursday, Friday / Lunes, Martes, Jueves, Viernes	10:00 am – 2:00 pm
Wednesday / Miércoles	4:00 pm – 6:00 pm
Sunday / Domingo	10:00 am – 1:00 pm



Weekend Mass / Misas de Fin de Semana

English: Saturday Vigil Mass	5:00 pm
Español: Domingo	9:00 am
English: Sunday Mass	11:00 am

Rosary in the Church / Rosario en la Iglesia

Español: Domingo	8:15 am
English: Sunday	10:30 am

Weekday Mass / Misas de semana

English: Monday, Thursday, Friday	9:00 am
Español: Miércoles	7:00 pm

Confession / Confesiones

Español: Miércoles	6:00 pm - 6:40 pm
English: Friday	8:15 am - 8:45 am
English: Saturday	4:00 pm - 4:30 pm

or by appointment / o por cita

Adoration / Adoración

Miércoles / plegarias dirigidas en español	6:00 pm - 6:45 pm
First Friday / Primer Viernes	9:30 am - 12:00 pm
Other Fridays / Otros Viernes	9:30 am - 10:30 am

Second Saturday 8pm - Second Sunday 8am / Nocturnal Adoration: Divine Office;
English hourly watches 8pm, 1am, 7am; other hourly watches in Spanish

Segundo Sábado 8pm - Segundo Domingo 8am / Adoración Nocturna: Oficio del
Santisimo Sacramento; 8pm, 1am, 7am en Inglés, las otras horas en Español

Make Giving Easier

Online Giving is a great way to contribute to the church! It's easy, safe, and convenient; no more remembering to carry cash or write checks. Please visit our website at sthelenacc-clayton.org and click *Online Giving* or scan the QR code. Your financial support helps sustain our parish. Thank you for your generosity!



Papal Prayer Intentions

August 2025 - For mutual coexistence.

Let us pray that societies where coexistence seems more difficult might not succumb to the temptation of confrontation for ethnic, political, religious or ideological reasons.

Intention del Papa

Agosto 2025 - Por la convivencia común.

Oremos para que las sociedades en que la convivencia parece más difícil no sucumban a la tentación del enfrentamiento por motivos étnicos, políticos, religiosos o ideológicos.

Mass Intentions

Date/ Fecha	Mass / Misa	Intention /Intención
Monday, August 25	English 9:00 am	(†) Pat Marcellino, Sr
Miércoles, Agosto 27	Español 7:00 pm	(†) Bartolo Ortiz Santillan
Thursday, August 28	English 9:00 am	(†) Jennifer Marie Velázquez
Friday, August 29	English 9:00 am	Justin Truax
Saturday, August 30	English 5:00 pm	Lauren Hunt
Domingo, Agosto 31	Español 9:00 am	Por los Feligreses de Santa Helena
Sunday, August 31	English 11:00 am	(†) Paul Hynish

IN LOVING MEMORY

*We commend to the Lord the souls of those who have gone before us.
May they rest in peace, and may their families be comforted by God's love.*

Thomas Coffey

October 1943 - August 2025

Pat Marcellino Sr.

July 1936 - August 2025



EN MEMORIA

*Encomendamos al Señor las almas de quienes nos han precedido en la fe.
Que descansen en paz y que sus familias sean consoladas por el amor de Dios.*

Thomas Coffey

October 1943 - August 2025

Pat Marcellino Sr.

July 1936 - August 2025

Funeral Information

Pat Marcellino, Sr. — Monday, August 25

Rosary: 10:00 AM • Funeral Mass: 11:00 AM a.m.

OFFICE HOURS HAVE CHANGED

Our parish office is now open:

Monday, Tuesday, Thursday, and Friday from 10:00 am to 2:00 pm;

Wednesday from 4:00 pm to 6:00 pm; and

Sunday from 10:00 am to 1:00 pm.

Please know that the office will be closed on Monday, September 1st for Labor Day.

RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATION

There's still time to enroll your child in Religious Education! Registration will close on Sunday, August 31. For questions or help with the process, please reach out to our Religious Education Director, Gabriela Perez.

CATHOLIC FOUNDATION

Honoring the Lord with Our Gifts: During National Make-A-Will Month, make a gift to our parish in your will or estate plans to create your own Catholic legacy. There are many ways to support our parish without affecting cash flow. For more information, please contact Juliet Greco at jgreco@cfnga.org or 404.497.9440.

ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL

With gratitude, we acknowledge all who have contributed to this year's Appeal. We are in the final stretch toward our parish goal, and your participation will help us cross the line before December. Each offering, no matter the size, strengthens both our parish family and the wider Church.

CAMBIO DE HORARIO DE OFICINA

Nuestra oficina parroquial ahora está abierta:

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 10:00 am a 2:00 pm;

Miércoles de 4:00 pm a 6:00 pm; y Domingo de 10:00 am a 1:00 pm.

INSCRIPCIONES PARA LA CATEQUESIS INICIAN

¡Todavía hay tiempo para inscribir a su hijo en la Educación Religiosa! La inscripción cerrará el domingo 31 de agosto. Para cualquier pregunta o ayuda con el proceso, por favor comuníquese con nuestra Directora de Educación Religiosa, Gabriela Pérez.

LA FUNDACIÓN CATÓLICA

Ordinario Honrando al Señor con nuestros dones: Durante "National Make-a-Will Month", haga una donación a nuestra parroquia en su testamento o planes patrimoniales para crear su propio legado católico. Hay muchas maneras de apoyar a nuestra parroquia sin afectar el flujo de efectivo. Para obtener más información, comuníquese con Juliet Greco al jgreco@cfnga.org o al 404.497.9440.

COLECTA ANUAL DEL ARZOBISPO

Con gratitud, agradecemos a todos los que han contribuido a la Campaña de este año. Estamos en la recta final para alcanzar nuestra meta parroquial, y su participación nos ayudará a lograrlo antes de diciembre. Cada ofrenda, sin importar su tamaño, fortalece tanto a nuestra familia parroquial como a toda la Iglesia.



This weekend's altar flowers
are offered for the healing and strength
of Juan Carlos Bohórquez.

Las flores del altar de este fin de semana
se ofrecen por la sanación y fortaleza
de Juan Carlos Bohórquez.



Now Is the Time: A Word from Fr. Suárez

Conversion is Possible at Any Age—God’s Timing and Grace

When we think about change, we sometimes imagine it has a deadline. We think, “If I haven’t figured life out by now, maybe it’s too late.” But the story of St. Augustine reminds us that nothing could be further from the truth.

Augustine wasn’t born a saint. He grew up curious, intelligent, even restless, but he made choices that led him away from God for many years. He sought happiness in pleasure, recognition, and knowledge, yet none of these brought the peace he longed for. He lived like a man chasing shadows, thinking fulfillment could be found on his own.

Then, in God’s perfect timing, something shifted. It wasn’t a sudden lightning bolt—it was a patient, quiet grace working in him over time. With the guidance of family, friends, Scripture, and prayer, Augustine finally opened his heart to God. At the age of 31, he experienced a profound conversion, famously captured in his words: “Late have I loved you, O Beauty ever ancient, ever new.”

The lesson for us is simple: God’s timing is not ours. Conversion—real transformation—is always possible, whether we are 16, 36, or 66. Life is full of twists, mistakes, and detours, and yet God can meet us exactly where we are. The key is openness. The key is saying, “I’m ready to listen. I’m ready to be changed.”

So if you’ve ever felt it’s too late to turn things around, remember Augustine. Grace doesn’t have an expiration date. God’s invitation to new life, forgiveness, and purpose is waiting. The only step we need to take is to respond—no matter our age.

Ahora es Cuando: Mensaje del P. Suárez

La conversión es posible a cualquier edad: el tiempo y la gracia de Dios

Cuando pensamos en cambiar, a veces creemos que hay una fecha límite. Pensamos: “Si no he encontrado mi camino hasta ahora, tal vez ya sea demasiado tarde.” Pero la historia de San Agustín nos recuerda que nada está más lejos de la verdad.

Agustín no nació santo. Creció curioso, inteligente y algo inquieto, pero tomó decisiones que lo alejaron de Dios durante muchos años. Buscó la felicidad en el placer, el reconocimiento y el conocimiento, y nada de eso le dio la paz que anhelaba. Vivió como quien persigue sombras, creyendo que podía encontrar la plenitud por sí mismo.

Luego, en el momento perfecto de Dios, algo cambió. No fue un relámpago repentino, sino la gracia paciente y silenciosa que obraba en él poco a poco. Con la guía de su familia, amigos, la Escritura y la oración, Agustín finalmente abrió su corazón a Dios. A los 31 años experimentó una conversión profunda, que él mismo expresó así: “Tarde te amé, hermosura tan antigua y tan nueva.”

La lección es simple: el tiempo de Dios no es el nuestro. La conversión —la verdadera transformación— siempre es posible, tengamos 16, 36 o 66 años. La vida está llena de giros, errores y desvíos, y aun así, Dios puede encontrarnos exactamente donde estamos. La clave es estar abiertos. La clave es decir: “Estoy listo para escuchar. Estoy listo para cambiar.”

Si alguna vez has sentido que ya es demasiado tarde para darle un nuevo rumbo a tu vida, recuerda a Agustín. La gracia no tiene fecha de caducidad. La invitación de Dios a una vida nueva, al perdón y al propósito te espera. El único paso que necesitamos dar es responder, sin importar nuestra edad.

Gospel Reflection / Reflexión del Evangelio

“Lord, will only a few people be saved?” (Lk 13:23)

The question in today’s Gospel is one that still stirs our hearts: will I be saved? Jesus doesn’t give numbers or details; instead, He calls us to conversion, to strive to enter by the narrow gate. Salvation is not automatic, but neither is it closed off from us—it is a gift offered by God to all who turn toward Him in faith.

The choice is ours: to walk with God, or to turn away. When we open even a little space in our hearts, God’s mercy pours in. This week, let us ask for the grace to remain faithful and to choose the Lord each day, so that our lives may be filled with His love and hope.

“Señor, ¿son pocos los que se salvan?” (Lc 13:23)

La pregunta del Evangelio de hoy sigue conmoviendo nuestro corazón: ¿me salvaré? Jesús no da números ni detalles; más bien, nos llama a la conversión, a esforzarnos por entrar por la puerta angosta. La salvación no es automática, pero tampoco está cerrada para nosotros: es un don que Dios ofrece a todos los que se vuelven hacia Él con fe.

La decisión es nuestra: caminar con Dios o alejarnos de Él. Cuando abrimos aunque sea un pequeño espacio en el corazón, la misericordia de Dios se derrama en nosotros. Esta semana pidamos la gracia de mantenernos fieles y elegir al Señor cada día, para que nuestra vida se llene de su amor y esperanza.



Called to Serve? Find Your Place at Saint Helena!

Whether you're new or have been here for years, you're part of the St. Helena family! As a growing parish, we depend on volunteers for everything from liturgical roles to behind-the-scenes support, event planning, parish upkeep, and front office assistance. If you have skills and a willing heart, we'd love to hear from you! Stop by during office hours or contact Laura Ogram at reception@sthelenacc.org.



¿Te sientes llamado a servir? ¡Hay un lugar para ti en Santa Helena!

¡Ya sea que sea nuevo o haya estado aquí por años, usted es parte de la familia de Santa Helena!

Como parroquia en crecimiento, dependemos de voluntarios para todo: desde roles litúrgicos hasta apoyo detrás de escena, planificación de eventos, mantenimiento de la parroquia y ayuda en la oficina. Si tiene habilidades y un corazón dispuesto, ¡nos encantaría conocerle! Pase durante el horario de oficina o comuníquese con

Laura Ogram en reception@sthelenacc.org.

SPONSOR MASS FLOWERS

To sponsor weekend flowers with a \$50 donation, contact Laura Ogram (706-782-5152, reception@sthelenacc.org) with your dedication. It will appear in the bulletin, and the Altar Society will handle the order.



PATROCINIO DE FLORES PARA LA MISA

Para patrocinar las flores de un fin de semana con una donación de \$50, comuníquese con Laura Ogram 706-782-5152, reception@sthelenacc.org con su dedicatoria. Su mensaje aparecerá en el boletín.

	Week of 8/18/2025 Donations
Offertory (includes online)	\$6,371.25
Altar Society (includes online)	\$110.00
Benevolent Fund	\$25.00

			Over/Under
Offertory	Actual YTD Jul. 2025 - Jul. 2025 \$29,951.10	Budget YTD Jul. 2025 - Jul. 2025 \$33,059.17	-\$3,108.07
Annual Appeal	GOAL \$25,300.00	RECEIVED \$19,638.25	-\$5,661.75



KNIGHTS OF COLUMBUS

On Sunday, September 7, there will be an Installation of Officers during the 11:00 AM Mass. On Monday, September 15, a New Member Exemplification Ceremony will take place at 6:15 PM, followed by the Council Meeting at 7:00 PM in the Parish Life Center.

CABALLEROS DE COLÓN

El Domingo 7 de Septiembre, habrá una Instalación de Oficiales durante la Misa de las 11:00 AM. El Lunes 15 de Septiembre, se llevará a cabo la Ceremonia de Ejemplificación para Nuevos Miembros a las 6:15 PM, seguida por la Reunión del Consejo a las 7:00 PM en el Parish Life Center.

ALTAR SOCIETY

We extend our heartfelt gratitude to Martin and Marjie Truax for graciously hosting our recent retreat at Chota Falls. The next Altar Society meeting will be on Monday, September 9th.

SOCIEDAD DEL ALTAR

Expresamos nuestra más sincera gratitud a Martín y Marjie Truax por haber acogido con tanta generosidad nuestro reciente retiro en Chota Falls. La próxima reunión de la Sociedad del Altar será el Lunes 9 de Septiembre.



OCIA/ADULT CONFIRMATION

Adults interested in becoming Catholic or in need of the sacraments of Baptism or Confirmation should contact Anne Weingartz at 404-433-1840.

OICA/INICIACIÓN DE ADULTOS

Adultos que están interesados en completar sus Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación, Primera Sagrada Comunión), favor de comunicarse directamente con Gabriela Perez.

SACRAMENTS

BAPTISMS

Baptisms are celebrated on the second Saturday of each month. For more information, please contact Gabriela Perez at 706-212-2048.

MATRIMONY

A minimum of six months of preparation is required. Please contact the parish office for scheduling and preparation details.

ANOINTING OF THE SICK

Please contact Fr. Suarez if someone is homebound, in a care facility, or hospitalized and in need of Holy Communion or the Sacrament of Anointing.

SACRAMENTOS

BAUTIZOS

Los bautismos se celebran el segundo sábado de cada mes. Para más información, comuníquese con Gabriela Pérez al 706-212-2048.

MATRIMONIO

Se requiere un mínimo de seis meses de preparación. Favor de comunicarse con la oficina parroquial para programar y recibir los detalles de la preparación.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Por favor comuníquese con el P. Suarez si alguien está confinado en casa, en un centro de cuidado o en el hospital y necesita la Sagrada Comunión o el Sacramento de la Unción.

